



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

19. September 2000

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 15. September 2000

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 15. September 2000 blieb die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) unverändert bei 260,9 Mrd. EUR. Die Abwicklungstage für die ersten Veräußerungstransaktionen akkumulierter Einkünfte aus Währungsreserven durch die EZB, die am 14. September 2000 begannen, fallen nicht unter diese Wochenausweisperiode.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) verringerten sich um 0,1 Mrd. EUR auf 25,3 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 2,2 Mrd. EUR auf 355,3 Mrd. EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) sanken um 1,4 Mrd. EUR auf 55,4 Mrd. EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) verringerten sich um 4,7 Mrd. EUR auf 215,2 Mrd. EUR. Am Mittwoch,

dem 13. September 2000, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 68 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 63 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,2 Mrd. EUR (gegenüber 0,1 Mrd. EUR in der Vorwoche), während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) auf 0,1 Mrd. EUR belief (gegenüber 0,2 Mrd. EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner auf **Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 2,3 Mrd. EUR auf 110,7 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 15. September 2000

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 15. September 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 15. September 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	120.911	0	1 Banknotenumlauf	355.314	-2.175
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	25.975	-69	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	110.689	-2.262
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	238.142	-1.393	2.2 Einlagefazilität	91	-106
	264.117	-1.462	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	15.566	1.219	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.211	117		110.780	-2.368
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	6.265	0
	4.211	117	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	55.429	-1.435
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	171.002	-4.999	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.544	147
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	49.999	0		58.973	-1.288
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.460	265
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	827	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	166	98	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	90	-24	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.244	-249
5.7 Sonstige Forderungen	253	113	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	221.510	-4.812		11.244	-249
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.324	-76	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.692	1
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	58.986	0	9 Sonstige Passiva	59.196	830
8 Sonstige Aktiva	82.158	31	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	120.895	0
			11 Kapital und Rücklagen	55.137	1
Aktiva insgesamt	792.783	-4.983	Passiva insgesamt	792.783	-4.983

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.